

(EN) Declaration of Performance / (SRB) Izjava o svojstvima / (HR) Izjava o svojstvima / (SI) Izjava o lastnostih / (AL) Deklarata mbi vetitë / (HU) Teljesítménynyilatkozat / (RO) Declarația de performanță / (BG) Декларация за експлоатационни показатели

Number / Broj / Broj / Številka / Numri/ Szám/ Număr/No: DoP-09 00-18W4272

**"Potisje Kanjiža" a.d. Kanjiža**  
24420 Kanjiža, Subotički put 57, R Srbija

(1) (EN) Identification code of product type / (SRB) Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda / (HR) Jedinstveni identifikacijski kod vrste proizvoda / (SI) Identifikacijska koda tipa produkta / (AL) Kodi identifikues te lloji i produktit / (HU) Termék típus egyedi azonosító kódja / (RO) Codul de identificare al tipului de produs / (BG) Уникален идентификационен код на типа продукт

(EN) Clay roofing tiles and fittings / (SRB) Crepovi od gline i fazonski elementi / (HR) Glineni creper i pomoćni dijelovi / (SI) Opečni strešniki in dodatni elementi / (AL) Tjeggulla nga argjilla dhe pajisjet shtese / (HU) Egetett agyag tető- és kiegészítőcserepek / (RO) Tigle și accesorii din argilă arsă / (BG) Керамиди и керамични допълнителни елементи

(EN) Biber 17x35, (SRB) Biber 17x35, (HR) Biber 17x35, (SI) Biber 17x35, (AL) Biber 17x35, (HU) Biber 17x35, (RO) Solzi Clasic Sibiu, (BG) Бибер 17x35

(2) (EN) Roof coverings and external wall cladding / (SRB) Pokrivanje krovova i oblaganje spoljnih zidova / (HR) Krovni pokrov i oblaganje vanjskih zidova / (SI) Strešne kritine, zunanje zidne obloge / (AL) Mbulimi i pullazeve dhe veshja e jashtme e mureve / (HU) Tetőfedések és külső falburkolatok / (RO) Încalțiri pentru acoperiș și plăci de pereti exteriori / (BG) Покривни покрития и фасадни обшивки

(5) (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system / (SRB) Ocenjivanje i provjera stalnosti svojstava - sistem / (HR) Sustav ocjenjivanja i provjera stalnosti svojstava / (SI) Ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti lastnosti proizvoda sistem / (AL) Verifikimi dhe vlerësimi i performancës së qëndrueshmërisë - sistemi / (HU) A stabilitás értékelése és ellenőrzése: rendszer / (RO) Sistem pentru evaluarea și verificarea constantei performanței / (BG) Оценяване и проверка на експлоатационните показатели на строителния продукт съгласно: система

4

(7) (EN) Declared performance / (SRB) Deklarisana svojstva / (HR) Deklarisana svojstva / (SI) Deklarirane lastnosti / (AL) Vetite e deklaruar / (HU) Nyilatkozat szerinti teljesítmény / (RO) Performanțele declarate / (BG) Декларирани показатели

(EN) Essential characteristics / (SRB) Bitne karakteristike / (HR) Bitne karakteristike / (SI) Bitneve lastnosti / (AL) Karakteristikat thelbësore / (HU) Alapvető tulajdonságok / (RO) Caracteristicile esențiale / (BG) Съществени характеристики

(EN) Performance / (SRB) Svojstva / (HR) svojstva / (SI) Lastnosti / (AL) Vetite / (HU) Teljesítmény / (RO) Performanță / (BG) експлоатационни показатели

(EN) Mechanical resistance / (SRB) Mehanička otpornost / (HR) Mehanička otpornost / (SI) Mehanska odpornost / (AL) Rezistenca mekanike / (HU) Mechanikai szilárdság, terhelhetőség / (RO) Rezistență la rupere prin încovoiere / (BG) Механична устойчивост

(EN) complies / (SRB) zadovoljava / (HR) prolazi / (SI) Ustreza / (AL) Përbush / (HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства

(EN) External fire performance / (SRB) Otpornost kod spoljnog požara / (HR) Vanjska otpornost na vatru / (SI) Odpornost pred zunanjim požarom / (AL) Sijellja ndaj zjarëve te jashtëme / (HU) Reakció külső tűzhatásra / (RO) Performanță la foc exterior / (BG) Устойчивост при възникване на огън/пожар отвън

(EN) deemed to satisfy / (SRB) zadovoljava / (HR) smatra se da zadovoljava / (SI) zadostuje zahtevam / (AL) Përbush / (HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства

(EN) Reaction to fire / (SRB) Reakcija pri požaru / (HR) Reakcija na vatru / (SI) Odziv na ogenj / (AL) Reagimi ndaj zjarrit / (HU) Éghetőség / (RO) Reacția la foc / (BG) Клас на реакция на огън

A1

(EN) Water impermeability / (SRB) Vodonepropustljivost / (HR) Vodonepropusnost / (SI) Vodonepropustnost / (AL) Papershushmeria e ujut / (HU) Viztartóképeség / (RO) Impermeabilitatea la apă / (BG) Водонепропускливост

(EN) category 1, test method 2 / (SRB) Klasa 1, ispitna metoda 2 / (HR) Kategorija 1, ispitna metoda 2 / (SI) Kategorija1, Metoda preiskovanja 2 / (AL) Kategoria1, Metoda e testimit 2 / (HU) megfelel az 1. fokozatnak a 2-es módszer szerinti / (RO) Categoria 1 Metoda de testare 2 / (BG) Степен на изпитване на стандарта 1 Метод на изпитване 2

(EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SRB) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (HR) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (SI) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (AL) Dimenzionet dhe devijimet e lejuarat / (HU) Méreték és méretűrés / (RO) Dimensiuni și toleranțele dimensiunilor / (BG) Маса и отклонения от масата

(EN) complies / (SRB) zadovoljava / (HR) prolazi / (SI) Ustreza / (AL) Përbush / (HU) Megfelel / (RO) Conform / (BG) Съответства

(EN) Durability/frost resistance / (SRB) Trajnost (otpornost na mraz) / (HR) Trajnost (otpornost na smrzavanje) / (SI) Trajnost / (AL) Qendrueshmëria / (HU) Fagyállóság / (RO) Durabilitatea / (BG) Дълготрайност

(EN) Level1 (150 cycles) / (SRB) Nivo1 (150ciklusa) / (HR) Razina 1 (150ciklusa) / (SI) Kategorija1 (150 ciklovi) / (AL) Nivel1 (ciklet 150) / (HU) Teljesítmény szint 1 (150 ciklus) / (RO) Nivel1 (cicliuri 150) / (BG) Ниво1 (цикли150)

(EN) Release of regulated substances / (SRB) Ispuštanje opasnih materija / (HR) Ispuštanje opasnih tvari / (SI) Oddajanje škodljivih snovi / (AL) Lirim i materieve të rrezikshme / (HU) Veszélyes anyagok kibocsátása / (RO) Emisia de substanțe reglementate / (BG) Отделяне на вредни емисии

(EN) not applicable / (SRB) Nije primenljivo / (HR) Ne sadrži / (SI) Ni sprejemljivo / (AL) Nuk aplikohet / (HU) Nem alkalmazható / (RO) Nu se aplică / (BG) Неприложим

(8) (EN) The performance of the product is in accordance with the specification given above / (SRB) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom / (HR) Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom / (SI) Lastnosti proizvoda so skladne z zgoraj navedenimi specifikacijami / (AL) Rendimenti i produktit eshte ne perputhje me specifikimin e dhene me sipër / (HU) A termék megfelel a fent részletezett teljesítménynek / (RO) Performanța produsului este în concordanță cu specificațiile de mai sus / (BG) Показателите на продукта отговарят на дадената по-горе спецификация

(3), (5) (EN) Not applicable / (SRB) Nije primenljivo / (HR) Nije primenljivo / (SI) Ni sprejemljivo / (AL) Nuk aplikohet / (HU) Nem alkalmazható / (RO) Nu se aplică / (BG) Неприложим

(EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by / (SRB) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao / (HR) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao / (SI) Za proizvajalca in v njegovem imenu podpisal / (AL) Nënshkruar për prodhuesin dhe në emrin e prodhuesit / (HU) A gyártó nevében és részéről aláíró személy / (RO) Semnat pentru sau în numele producătorului de / (BG) Подпис за производителя и упълномощен представител

Kanjiža, 02.01.2018

Ilona Pajić Head of Production

(EN) Name and function / (SRB) ime i funkcija / (HR) ime i funkcija / (SI) Ime in funkcija / (HU) Név és beosztás / (RO) Nume și funcție / (BG) Име и длъжност

"ПОТИСЈЕ КАЊИЖА"

КАЊИЖА

КАЊИЖА

3

ДРУШТВО ЗА ПРОИЗВОДСТВО НА КЕРАМИЧНИТЕ ПЛОЧКИ

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА

КАЊИЖА